

ABREVIERI ȘI BIBLIOGRAFIE

- a. = anul
- AbstR.** = Ueber die Abstammung der Rumänen, de Jos. Lad. Pič, Leipzig, 1880
- ActaMN.** = Acta Musei Napocensis (Anuarul Muzeului de Istorie). Cluj, I 1964—XXIII 1990 seqq.
- AdMRom.** = Adatok a magyar-román kölcsönhatáshoz [Date despre influența reciprocă ungaro-română], de Damian István. Nyelvészeti Füzetek, szerkeszti Simonyi Zsigmond, 67. Budapest, 1912, 61 p.
- AnEtn.** = Anuarul Muzeului Etnografic al Transilvaniei. Cluj, (I) 1957—8 seqq.
- AnInst.** = Anuarul Institutului de Istorie din Cluj, I 1958—XIII 1970, Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie, XIV 1971 sqq.
- AnIstN.** = Anuarul Institutului de Istorie Națională, dir. Al. Lapedatu și I. Lupaș, Cluj, I 1921—XI 1947
- Apulum** = Apulum. Buletinul Muzeului Regional Alba Iulia (Acta Musei Apulensis), I (1939—1942) și urm.
- ArEuCO.** = Archivum Europae centro-orientalis, herausgegeben von Em. Lukinich. Budapest, I 1933—X 1944
- Astra** = Astra. Organ săptămânal al despărțămintului Mureș. Dir. și red. responsabil Vasile Al-George, I. Bozdog. Tg. Mureș, I 1926—III 1929
- Balogh, P. = v. NIMgy.
- Benkő, K. = v. CsGyK., MarSz.
- Blédy, G. = v. InlIR.
- Bogáts, D. = v. HrmSzOkl.
- BulCist.** = Buletinul Comisiei Istorice a României. București (vol. II 1916, p. 179—272: Acte românești din Ardeal privitoare în cea mai mare parte la legăturile Securilor cu Moldova, N. Iorga)
- BulEbiopol.** = Buletinul eugenic și biopolitic, editat de Secția eugenică și biopolitică a „Astrei” și de Institutul de Igienă socială. Cluj (vol. VI, 1935)
- BulGeogr.** = Buletinul Societății regale române de Geografie. București
- CereLg.** = Cercetări de lingvistică. Cluj, I 1956 seqq. (continuarea lui DR.)
- Bul.Mon.1-1.** = Buletinul Monumentelor Istorice, București, I (1971) și urm.
- Csánki, D. = v. MgyHnd.
- CsGyK.** = Csík, Gyergyó és Kászon multja, jelene, általános és részletes osztályokban [Trecutul Ciucului, Giurgeului și Casinului, prezentul

lor în ansamblu și în părți-detalii], Benkő Károly által. Kolozsvár (Cluj), 1853, I 94 p., II 163 p.

- CsGyKSz.** = Csík-, Gyergyó-, Kászon-székek (Csík megye) földjének és népének története 1918-ig [Istoria pământului și populației din scaunele Ciuc, Giurgeu și Casin (jud. Ciuc) până la 1918], Endes Miklós. Budapest, 1938, 639 p.
- Damian, I.** = v. AdMRom.
- DateIst** = Date istorice privitoare la familiile nobile române. Culese de I. cav. Puscariu. Sibiu, I 1892, 184 p., II 1895, 416 p.
- der.** = derivat
- DocArd.** = Documente privitoare la istoria Ardealului, Moldovei și Țării Românești. Acte și scrisori, I—XI (a. 1527—1690), publicate de Andrei Veress. București, 1929—1939
- DocMur.** = Documente privitoare la trecutul românilor din vechiul scaun al Mureșului, vol. I (singurul apărut), de Traian Popa. Tg. Mureș, [1926], 119 p.
- DR.** = Dacoromania. Buletinul Muzeului Limbii române, condus de S. Puscariu. Cluj, I 1920—XI 1948 (Continuarea: CercLg.)
- Drăgan, N.** = v. Rom. IX—XIV
- EmiMel.** = Emlékkönyv Melich János hetvenedik születésnapjára [Volum omagial lui M. J. la 70 de ani]. Budapest, 1942
- EmiSzM.** = Emlékkönyv a Székely nemzeti Múzeum ötvenéves jubileumára [Volum omagial la jubileul de 50 ani al Muzeului național secuiesc], szerk. Csütak Vilmos. Sepsiszentgyörgy (Sf. Gheorghe), 1929
- Endes, M. = v. CsGyKSz.
- EndLev.** = A csíkszentmártoni Endes család levéltára [Arhiva familiei Endes din Sînmartin-Ciuc] (1514—1848), ismerteti Sándor Imre. Kolozsvár (Cluj), 1910
- ErdÉvk.** = Az erdélyi tudományos intézet évkönyve [Anuarul Institutului științific ardelean]. Kolozsvár (Cluj), 1940—1941, 1942
- ErdM.** = Erdélyi Múzeum. Kolozsvár (Cluj): diferitele serii ale acestui periodic al „Muzeului Ardelean” (1859—1946), cu subtitluri diverse, sint înscrise în „indexul” general: Az Erdélyi Múzeum név- és szakmutatója, összeállította Valentin A. — Entz G., Cluj, 1942, p. 5—6
- ErdMEgy.** = Erdély magyar egyeteme [Universitatea ungurească a Transilvaniei]. Kolozsvár (Cluj), 1941
- ErdMest.** = Erdélyi népi mesterek és tisztviselők a XVI—XIX. századból, levéltári forrásokból közlése Szabó T. A. [Meșteșugari și slujbași ardeleni din veacurile XVI—XIX, după sursele arhivistice, publicate de Sz. T. A.], ErdTudF. 208, Cluj, 1947, 26 p.
- ErdTudF.** = Erdélyi tudományos füzetek [Caiete științifice ardelen], anexe la ErdM. Kolozsvár (Cluj)
- GazC.** = Gazeta Ciucului. Organ social-cultural, apare săptămânal (bilunar). Director: Theodor Chindea, red. resp. Theodor Anastasiu, I. G. Niculescu. Gheorgheni, 1929—1937
- GazMur.** = Gazeta Mureșului. Foaie săptămânală pentru răspindirea culturii în popor, redactată de prof. Mihail Demetrescu. Tg. Mureș, I 1931—VIII 1938
- GazOd.** = Gazeta Odorheiului (continuarea gazetei: Secuimea), începînd din a. 1935, Odorheiu
- GenF.** = Genealogiai Füzetek. Családtörténeti folyóirat [Caiete genealogice. Revistă de istorie a familiilor], szerkesztik és kiadják Sándor Imre és Sebestyén József. Kolozsvár (Cluj), I 1903—XII 1914

Gerando, A. v. Transylv.
GeschRum. = Zur Geschichte der Rumänen. Aufsätze und Vorträge, de I. Lupas. Sibiu, 1943, 608 p.
GlasMur. = Glasul Mureșului. Organ al Partidului Național-Liberal din jud. Mureș, red. M. Costin, E. Dandea. Tg. Mureș, 1934–1940
GlasR. = Glas românesc din regiunea secuizată. Odorheiu. Redactor O. M. Dobrotă, 1935–1936 (cf.: Secuimea)
GyHNev. = Gyergyói helynevek a XVII–XIX. századból, kéziratoss forrásokból gyűjtötte, jegyzetekkel és bevezetéssel ellátta Szabó T. Attila [Toponime din veacurile XVII–XIX în Giurgeu, adunate din surse manuscrise, însoțite de note și introducere de către Sz.T.A.], Magyarország Földrajzi nevei, I sz., Budapest, 1940, 67 p.
HdÉvk. = Hunyadmegyei történelmi és régészeti társulat évkönyve [Anuarul Societății istorice și arheologice a județului Hunedoara]. Deva, I 1882 – XXII 1914
Herman, O. v. PásztNy.
HrmSzOkl. = Háromszéki oklevél-szójegyzék, gyűjtötte Cs. Bogáts Dénes [Glosar al documentelor din Treiscaupe, adunate de Cs.B.D.], ErdTudF. 163, 1943
Imigr. = Teoria imigrației românilor din principatele române în Transilvania în veacul al XVIII-lea. Studiu critic, de D. Prodan. Sibiu, 1944, 173 p. (versiunea franceză: Les migrations des Roumains au-delà des Carpathes au XVIIIème siècle. Bibliotheca rerum Transsylvaniae, vol. XVIII. Sibiu, 1945, 189 p.)
Imreh, I. v. SzékFaj.
InflR. = Influența limbii române asupra limbii maghiare. Studiu lexicologic. Teză de doctorat, de Geza Blédy. Publicațiile Seminarului de Filologie romanică, 2. Sibiu, 1941 (1942)
Iorga, N. v. BulCist.
IstRARd. = Istoria românilor din Ardeal și Ungaria, vol. I, Pină la mișcarea lui Horea (1784), de N. Iorga. București, 1915, 460 p.
IstTr. = Din istoria Transilvaniei, autori C. Daicoviciu, St. Pascu, V. Cheres-teșiu, T. Morariu. București, ed. I 1960, ed. II 1961
Indr. pastoral = Îndrumătorul pastoral, Alba Iulia, Revistă a Episcopiei Române de Alba Iulia, I 1977 – și urm.
Alba Iulia = județul (comitat, vármegye)
jud.
Karácsonyi, J. v. SzErTel.
Knjezsa, I. v. SzJlsz.
La Trans. = La Transylvanie. Académie Roumaine. Connaissance de la terre et de la pensée roumaine, II. București, 1938, 856 p.
LbR. = Limba română (revistă). București, I 1952 seqq.
Lenk, I. v. SbLex.
LuerGeogr. = Lucrările Institutului de Geografie al Universității din Cluj, I 1922 (1924), II 1924–5 (1926), III 1926–7 (1929), IV 1928–9 (1931), V 1929–1930 (1931), VI 1938, VII 1942
Lupas, I. v. GeschRum.
magh. = maghiar (ungurese)
Marisia = Marisia. Revista Muzeului județean Tîrgu Mureș, Tîrgu Mureș, I (1966) și urm.
MarSz. = Marosszék ismertetése [Descrierea scaunului Mureș], de Benkő Károly. Kolozsvár (Cluj), 1868–1869
MemIst. = Memoriile Secțiunii istorice. Academia Română. București
Meteș, Șt. v. EmigrR.

MgyHud. = Magyarország történeti földrajza a Hunyadiak korában [Geografia istorică a Ungariei în epoca Huniașilor], vol. V (Hunyadiak kora Magyarországon, Teleki J., IX c), Irta Csánki D. Budapest, 1913
MgyOrCs. = Magyarország családai. Czimerekkel és nemzedékrendi táblákkal [Familiile din Ungaria. Cu steme și tabele genealogice], Irta Nagy Iván. Budapest, I–XII 1857–1865. Pótkötet [supliment], 1868
MgyOrR. = A magyarországi románok [Românii din Ungaria], de Moldován Gergely. Budapest, 1913, 563 p.
MgyR. = Magyarok és románok [Unguri și români], szerk. Deér József – Gáldi László. Budapest, I 1943, II 1944
MijlDesn. = Din mijloacele folosite de Ungaria pentru desnaționalizarea românilor din Ardeal, de Ioan N. Tuțuianu. București, 1937, 92 p.
MNy. = Magyar nyelv [Limba ungurească, revistă], szerk. Szily K., Gom-bocz Z., Pápay J. Budapest, I 1905 seqq.
Moga, I. v. RoumTr.
Moldován, G. v. MgyOrR.
MonHHist. = Monumenta Hungariae Historica. Budapest.
MonTgM. = Monografia orașului Tîrgu Mureș, de Traian Popa, Tîrgu Mureș, 1932, 320 p.
Mon. ist. și de Artă = Revista Muzeelor și Monumentelor, seria Monumente Istorie și de artă, București, I (1974) și urm.
Mureșul = Mureșul. Organ politic săptăminal (N. Vulcu, I. Bozdog). Tîrgu Mureș, 1922–1938
Nagy, I. v. MgyOrCs.
NatKampf. = Der nationale Kampf gegen das ungarische Staatsrecht. Ein Beitrag zur Kritik der älteren ungarischen Geschichte, de Jos. Lad. Pič. Leipzig, 1882, 259 p.
Ne greanu, M. v. RomTgS.
NfMgy. = A néptajok Magyarországon [Compunerea etnică a Ungariei], Irta Balogh Pál. Budapest, 1902, 1113 p.
NmN. = Neamul nostru. Foile săptăminală pentru cultură, știință și artă. Director Ioan N. Tuțuianu. Sfîntu Gheorghe, I 1934–III 1936
NyIrK. = Nyelv- és irodalomtudományi közlemények [Comunicări de lingvistică și de știința literaturii]. Cluj, I 1957 seqq.
NyK. = Nyelvtudományi Közlemények [Comunicări de lingvistică], szerk. Hunfalvy Pál. Budapest, I 1862, seqq.
Nyr. = Magyar Nyelvőr, szerk. Szarvas Gábor. Budapest, I 1872 seqq.
ObsSEc. = Observatorul social-economic. Revistă trimestrială de studii și anchete. social-economice. Dir. editor G. Moroianu. Cluj, I 1931 – VIII 1938
Oituzul = Oituzul. Gazetă independentă de informație culturală, socială și politică. Sfîntu Gheorghe, 1935, 1936
OklSz. = Lexicon vocabulorum Hungaricorum in diplomatibus aliisque scriptis --- Magyar oklevél-szótár régi oklevelekben és egyéb iratokban előforduló magyar szók gyűjteménye. Legnagyobb részüket gyűjtötte Szamota István. Szótárra szerkesztette Zolnai Gyula. Budapest, 1902–1906, 1210 coloane.
OmR. = Omagiu lui Alexandru Rosetti la 70 de ani. București, 1965 [1966], 1049 p.
Orbán, B. v. SzFLeir.
p. = pagina
Pascu, Ș. v. IstTr.

- Pásztny.** = A magyar pásztorok nyelvkinése [Tezaurul lingvistic al păstorilor unguri], de Herman Ottó. Budapest, 1914, 798 p.
- Piç, J. L.** = v. Abstr. și NatKampf
- Popa, T.** = v. DocMur. și MonTgM.
- Popa-Lisseanu** = v. SecRom.
- Prodan, D.** = v. Imigr.
- ProtOdorh.** = Arhiva scaunului Odorheiu, Protocol II/1-2-3-4, in Arhivele Statului Cluj-Napoca (cf. ActaMN., IV 1967, p. 159-184: Contribuții la studiul agriculturii transilvănene, 1570-1610, de St. Imreh și I. Pataki, in baza acestor documente ale scaunului Odorheiu) v. Datelst.
- Puscariu, I.** = Fontes Rerum Hungaricarum, tom. III, Monumenta Hungarorum in Polonia (1575-1668), I, Rationes Curiae Stephani Bathory, regis Poloniae historiam Hungariam et Transilvaniae illustrantes (1576-1586), descr. et ed. Andreas Veress. Budapest, 1918, 305 p.
- RatCBáth.** = Reînvierea (revistă). Director Gh. Tîrnăveanu, redactor G. Belea. Tîrgu Mureș, I 1937, II (Reînvierea Românească) 1938
- Reinv.** = Revista Istorică (dir. N. Iorga). București, I 1915-1940
- RevIst.** = Revue Roumaine d'Histoire. București, I 1962-seqq.
- RevRHist.** = Revista Teologică. Sibiu, I 1907-seqq.
- RevTeol.** = Revue de Transylvanie, dir. S. Dragomir. Cluj, I 1934-X 1940
- RevTr.** = românesc
- Rom.** = Români din Tîrgu Secuiesc și satele învecinate, după condicta bisericii ortodoxe din Tîrgu Secuiesc (1781-1898), de dr. Maria I. Negreanu. București, 1943, 115 p.
- RomTgS.** = Români în veacurile IX-XIV pe baza toponimiei și a onomasticii, de N. Drăganu. București, 1933, 682 p.
- Rom IX-XIV.** = Les Roumains de Transylvanie au Moyen Âge, de Ion Moga. Sibiu, 1944, 150 p.
- RomTr.** = A csikszentmihályi Sándor család levéltára [Arhiva familiei Sándor], szerk. Sándor Imre. Kolozsvár (Cluj), 1914
- SándLev.** = v. EndLev. și SándLev.
- Sándor, Imre** = v. SzHUt.
- Sándor, István** = v. SzHUt.
- SbLex.** = Siebenbürgens geographisch-, topographisch-, statistisch-, hydrographisch- und orographisches Lexikon, de Ignaz Lenk von Treuenfeld. Wien, 1839, vol. I (A-F), II (G-L), III (M-R), IV (S-Z)
- SCIA** = Studii și comunicări de istoria artei, București, I (1955) și urm.
- Sec.** = Secuimea. Girant responsabil G. N. Gârnetiu. Odorheiu, I 1931-X 1940 (din an. V, nr 154, 27 II 1935: GazOd. și GlasR. a. IV, nr. 150)
- SecRom.** = Originea secuilor și secuizarea românilor, de G. Popa-Lisseanu. București, 1941, 160 p.
- Şemat.** = v. Şematismul
- Siebenbürgen** = Siebenbürgen [culegere de studii asupra Transilvaniei], editat de Institut für rumänische Geschichte in Bukarest. București, I-II, 1943
- StCom.** = Studii și comunicări, vol. 13 (Muzeul Brukenthal). Sibiu, 1967
- StUn.** = Studia Universitatis Babeş-Bolyai. Cluj, Philologia (împărțirea pe volume - ani și fascicule e confuză, pretează la încredințări) v. ErdMest., GyHNev.
- Szabo, T. A.** = v. OklSz.
- Szamota, I.** = v. OklSz.

- Szekelység** = Székelység. A Székelyföldet és népet ismertető havi folyóirat, szerk. Bánya János, Odorheiu - Székelyudvarhely, I 1931 - XIV 1944 [cf. cap. II, nota 70]. Titlu identic („Székelység”) avea un ziar din Tîrgu Mureș, din care sînt citate a. 1901-1903
- SzekFalu** = A rendtartó székely falu, de Imreh István. București, 1973
- SzErTel.** = A székelyek eredete és Erdélybe való települése [Ohlria și stabilirea secuilor în Transilvania], de Karácsonyi János, in Értékezések a történeti tudományok köréből, XX, 3. Budapest, 1905, 74 p.
- SzF.** = Székelyföld. Közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hírlap. Kézdi-Vásárhely (Tg. Secuiesc), I 1882-seqq.
- SzFleir.** = A Székelyföld leírása, történelmi, régészeti, természet tudományi és népismereti szempontból, írta Orbán Balász. (Buda)Pest, I 1868 (scaunul Odorheiu), II 1868 (Cluj), III 1869 (Treiscaune), IV 1870 (Mureș)
- SzHUt.** = Székelyhoni utazás a két Homorod mellett [Călătorie în patria secuiască prin zona celor două riuri Homorod], de Jánosfalvi Sándor István, in colecția Erdélyi Ritkaságok, 7-8, vol. I-II, Kolozsvár (Cluj), 1942
- SzJJSz.** = A magyar nyelv szláv jövevény szavai [Cuvintele de origine slavă în limba maghiară], de Kniezsa István. Budapest, 1955
- SzMÉrt.** = A székely nemzeti múzeum értesítője [Buletinul muzeului național secuiesc]. Sepsiszentgyörgy (Sfintu Gheorghe), I 1890, szerk. Nagy Géza, II 1891, III 1902 szerk. Gödri F. - László F.
- SzOkl.** = Székely Oklevéltár [Arhiva Secuiască], szerk. Szabó Károly. Kolozsvár (Cluj), I (1872) documente din a. 1211-1519; II (1878), a. 1520-1571; III (1890), a. 1270-1571; IV (1896), a. 1264-1707; V szerk. Szádeczky L. (1896), a. 1296-1603; VI (1897) a. 1603-1698; VII (1898) a. 1696-1750; VIII közlése Barabás S. (Budapest, 1934), a. 1219-1776
- Şemat. 1835** = Schematismus venerabilis cleri graeci ritus catholicorum diocesis Fogarasiensis in Transilvania pro anno a Christo nato MDCCC XXXV. Blasii, typis seminarii Diocesani
- Şemat. 1846** = Universalis schematismus ecclesiasticus venerabilis cleri orientalis ecclesiae graeci non uniti ritus regni Hungariae partiumque eidem annexarum nec non Magni Principatus Transilvaniae item literarius (etc.), sub benigno-gratiosa protectione excelsi consilii regilocomtententialis Hungariae per Aloysium Reesch De Lewald (etc.) pro anno 1846/7 redactus, Budae (Budapest)
- Şemat. 1865** = Siematismulu veneratului cleru catholicu de ritulu orientale alu Archi-diecesei metropolitane a Albei Julia pre anulu de la nascerea lui Christosu 1865 (etc.). Blasiu (Blaj)
- Şemat. 1876** = Siematismulu veneratului cleru alu archidiecesei metropolitane greco-catolice a Alba Iuliei și Făgărașului pre anulu 1876. Blasiu (Blaj)
- Şemat. 1880** = Siematismulu veneratului cleru (etc.) pre anulu 1880. Blasiu (Blaj)
- Şemat. 1900** = Siematismul bisericeii ortodoxe orientale române din Ungaria și Transilvania pe anul 1900. Sibiu
- Şemat. 1903** = Siematismul bisericeii ortodoxe orientale române din Ungaria și Transilvania pe anul 1903. Sibiu
- Şemat. 1932** = Siematismul veneratului cleru al archidiecesei mitropolitane greco-catolice de Alba Iulia și Făgăraș pe anul 1932. Blaj, 1932
- Tamás, L.** = v. WtbUngr.

Trans. = Transilvania. Foaia Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român. Sibiu, I 1866—LXXVII 1946

Transylv. = La Transylvanie et ses habitants, de Aug. De Gerando. Paris, I—II, 1848

TinS. = Tinuturi Secuizate. Apare bi lunar. Director Roman Robu. Miercurea Cluc, 1938—1940

Tutuianu, I. = v. MijlDens.

UdvT. = Udvarhelyi vármegye története [Istoria județului Odorheiu], Jakab E. — Szádeczky L., Budapest, 1901

UgJB. = Ungarische Jahrbücher, herausgegeben v. Robert Gragger. Berlin — Leipzig, I 1921 — XXIII 1943

ung. = unghresc (maghiar)

var. = variantă

Veress, E. = v. DocArd., RatCBath.

WbUngR. = Etymologisch-historisches Wörterbuch der ungarischen Elemente im Rumänischen, de Lajos Tamás, Budapest, 1966, 936 p. [cf. supra, Anexa II]

Zolnai, Gy. = v. OKISZ.

SUMMARY

Author of several fundamental works in the domains of comparative philology and ancient history — *The Thraco-Dacians' Language* (Bucharest, 1959); *The Illyrians' History, Language and Onomatology, Romanization* (Bucharest, 1969); *Autochthonous Elements in the Romanian Language* (Bucharest, 1970); *The Thraco-Gelic Elements in the Roman Empire and in Byzantium* (3rd-8th c.) (Bucharest, 1976); *The Ancient Inscriptions in Dacia and Scythia Minor* (vol. I *The Inscriptions of Roman Dacia*, I, 1975, III/1—1977, III/2—1980, III/3—1984); *The Romanians' Ethnogenesis. The Autochthonous Thraco-Dacian Stock and the Latin-Romance Component* (Bucharest, 1981) — I. I. Russu made highly important contributions in the contemporary Romanian historiography to the settlement of various problems of Dacian and Daco-Roman toponymy, etymology and onomatology, connected with the military, political and cultural history of the Dacians and of the Roman Province of Dacia, with the establishing of the autochthonous Thraco-Dacian stock of the Romanian language. All these were intended to demonstrate — as proved by his recent work *The Romanians' Ethnogenesis* — the process of genesis and development of the Romanian people in the space bordered by the Danube river, the Carpathian mountains and the Black Sea.

A scholar of encyclopaedic knowledge, I. I. Russu naturally continues the study of the phenomena of ancient history with the study of the phenomena of more recent times, with his work *The Romanians and the Szecklers* contributing a new theme to the contemporary historiography. The scholar, both a historian and a philologist — qualities well knit together in his personality — examines the ethnical relations — seen through the prism of the political, economic, cultural, religious and linguistic ties — established between the Magyar Szeckler population, in the south-eastern part of Transylvania (the so-called Szecklers' zone) and the Romanian population, through the prism of most different types of proofs (archaeological, epigraphic, juridical, ethnographical, archival, bibliographical, press and linguistic proofs), establishing their type, specific and basic traits.

The Szecklers, an ethnical group of Magyar expression, gradually settled down in the eastern part of Transylvania, beginning with the 12th—13th c., occupying in several stages — in the name of the military interests of the Hungarian Crown — a territory with numerous indigenous Romanian settlements.

Between the colonists, well organized from the military point of view and sharing the rulers' religion and juridical-economic privileges, and the native Romanians, multiple economic, social, political and military relations were established and developed for 7 centuries. The essential aspect of these old, close relations consists in the Magyarization and disappearance of a considerable part of the Romanian population into the Szecklers' mass.

The demonstration made by the author of the book is directly linked to the political-national phenomenon of alienation of groups or individuals, a process which was not a mere anthroponomical borrowing, but actually a massive 'borrowing' of people from the Romanian social-ethnical and linguistic community to the Magyar (Szecklers) community, which he called 'a modest act of restoration of truth, of reparation'. With the help of the sources used by the author, particularly documentary sources coming from authors like D. G. Scheint, E. A. Bielz, Miklós Mikó, L. Wohlgemuth, Benkó C., Kozma F., Franz V. Löser, Balogh P., Orbán B., Hunfalvy P., J. Lenk, the reader can often see the way in which the Romanians, although formerly in large number even in the Szecklers' zone, are gradually denationalized and assimilated, to a considerable extent, into the mass of the Szecklers' population. The policy of Magyarization — in all its aspects, starting from religious conversion, the access to functions and high offices in the political-administrative apparatus, to the mystification of the official registration